

БЛАЖЕНСТВО

SELIGKEIT



Слова Л. ХЁЛЬТИ
Worte von HÖLTU
Перевод Н. Сыренской

Ф. ШУБЕРТ
F. SCHUBERT

Характер романса радостный, светлый. Исполнение его должно быть легким, изящным. Нужно следить за тем, чтобы концы фраз не были утяжеленными.

Ноты с сайта - www.notarhiv.ru

Lustig [весело]

нар

Все зем - но - е прах, ра - дость вне - бе - сах, -
Freu-den son - der Zahl glühn im Him-mels - saal

с дет - ства нас у - чи - ли, чтоб мы не гре - ши -
En-geln und Ver-klär - ten, wie die Vä - ter lehr -

- ли. Вот бла - гой у - дел. В рай бы
- тен. O da möcht' ich sein und mich

я хо - тел, в рай бы я хо - тел!
e - wig freun, und mich e - wig freun!

2. Чтение псалтыря
С ночи до утра,
Звуки арф небесных,
Рой невест прелестных —
Вот благой удел.
В рай бы я хотел!

3. Но как быть тогда,
Если скажет «да»
Взгляд Лауры милой...
Небо, где взять силы?
С ней удел благой,
Это рай земной!

2. Jedem lächelt traut
Eine Himmelsbraut;
Harf' und Psalter klinget,
Und Man tanzt und singet.
O da möcht' ich sein,
Und mich ewig freun.

3. Lieber bleib ich hier,
Lächelt Laura mir
Einen Blick, der saget,
Da ich ausgeklaget.
Selig dann mit ihr,
Bleib ich ewig hier.